

100 คำศัพท์ภาษาจีนธุรกิจพร้อมประโยคตัวอย่าง ตอนที่ 2 (51-100)

Dàjiā hǎo, huānyíng láidào Mandarin Corner! Wǒ shì Eileen.

大家好，欢迎来到 Mandarin Corner！我是 Eileen。

สวัสดีค่ะทุกคน ยินดีต้อนรับสู่ Mandarin Corner ฉันชื่อ Eileen

Jīntiān wǒmen lái jìxù xuéxí shāngwù Hànyǔ cíhuì de dì'èr bùfēn,

今天我们来继续学习商务汉语词汇的第二部分，

วันนี้เราจะมาเรียนคำศัพท์ภาษาจีนธุรกิจตอนที่ 2 กันต่อ

hái méiyǒu kàn dìyī bùfēn de rén kěyǐ

还没有看第一部分的人可以

หากคุณยังไม่ได้ดูตอนที่ 1

diǎnjī shìpín xiàfāng de liànjīe qián qù guānkàn.

点击视频下方的链接前去观看。

สามารถคลิกลิงก์ด้านล่างเพื่อเข้าไปดูได้ค่ะ

Nà wǒ zhīdào yǒuxiērén kěnéng duì shāngwù Hànyǔ bùshì hěn gǎnxìngqù,

那我知道有些人可能对商务汉语不是很感兴趣，

ฉันรู้ว่าบางคนอาจไม่ได้สนใจภาษาจีนธุรกิจ

juéde gēn zìjǐ de shēnghuó wúguān,

觉得跟自己的生活无关，

อาจรู้สึกว่าเป็นเรื่องที่ไกลตัว

suǒyǐ méiyǒu bìyào qù xué.

所以没有必要去学。

เลยไม่เห็นความจำเป็นที่ต้องศึกษา

100 คำศัพท์ภาษาจีนธุรกิจพร้อมประโยคตัวอย่าง ตอนที่ 2 (51-100)

Dàn rúguǒ nǐ xuéxí Hànyǔ de mùdì

但如果你学习汉语的目地

แต่ถ้า หากจุดมุ่งหมายในการเรียนภาษาจีนของคุณคือ

shì nénggòu yòng Zhōngwén gēn nǐ de Zhōngguó péngyou jiāoliú,

是能够用中文跟你的中国朋友交流,

การสื่อสารกับเพื่อนชาวจีน

tǎolùn gèzhǒng huàtí,

讨论各种话题,

แลกเปลี่ยนประเด็นต่าง ๆ

nàme zhèxiē cíhuì jiù fēicháng zhòngyào le,

那么这些词汇就非常重要了,

ถ้าเป็นอย่างนั้นคำศัพท์เหล่านี้ก็สำคัญมาก ๆ ค่ะ

yīnwèi nǎpà shì hěn píngcháng de duìhuà dōu yǒu kěnéng

因为哪怕是很平常的对话都有可能

เพราะว่าแม้แต่บทสนทนาที่ธรรมดาตามาก ๆ ก็มีโอกาที่จะ

shèjí dào guānyú gōngzuò, màoùyì,

涉及到关于工作、贸易、

ได้พูดถึงการทำงาน การค้าขาย

shènzhì jīngjì fāngmiàn de huàtí.

甚至经济方面的话题。

ไปจนถึงด้านเศรษฐกิจเลยค่ะ

100 คำศัพท์ภาษาจีนธุรกิจพร้อมประโยคตัวอย่าง ตอนที่ 2 (51-100)

Zhè shíhòu, nǐ jiù huì xūyào dào zhèxiē cíhuì

这时候，你就会需要到这些词汇

在这段时间你就必须要用这些词汇

lái bāngzhù nǐ gèng qīngxī, zhǔnquè de biǎodá nǐ de guāndiǎn le.

来帮助你更清晰、准确地表达你的观点了。

มาช่วยแสดงความคิดเห็นได้ชัดเจนและตรงประเด็นมากขึ้น

Suǒyǐ, xiànzài wǒmen jiù kāishǐ ba!

所以，现在我们就开始吧！

ถ้าฉันเรามาเริ่มกันเลยคะ!

51.

dǎzhé / 打折

ลดราคา

Chūnjié qījiān, shāngchǎng lǐ suǒyǒu de diànnqì dōu zài dǎzhé.

春节期间，商场里所有的电器都在打折。

ในช่วงตรุษจีน เครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชิ้นในห้างต่างลดราคาทั้งหมด

52.

jiǎngjià / 讲价

ต่อรองราคา

Bùhǎoyìsi, wǒmen diàn bù jiǎngjià.

不好意思，我们店不讲价。

ขออภัย ร้านนี้ไม่ต่อรองราคา

53.

huòwù / 货物

สินค้าบรรทุก

Zhè pī huòwù bìxū xiǎoxīn chǔlǐ.

这批货物必须小心处理。

สินค้าล็อตนี้ต้องจัดการอย่างระมัดระวัง

54.

fāpiào / 发票

ใบส่งของ ใบแจ้งหนี้

Qǐngwèn fāpiào shénme shíhòu néng jì gěi wǒ?

请问发票什么时候能寄给我?

คุณจะส่งใบส่งของให้ฉันได้เมื่อไหร่?

55.

yùfùkuǎn / 预付款

ชำระเงินล่วงหน้า

Wǒ xūyào xiān jiāo yùfùkuǎn ma?

我需要先交预付款吗?

ฉันจำเป็นต้องชำระเงินล่วงหน้าไหม?

56.

huìlǜ / 汇率

อัตราแลกเปลี่ยน

Rénmínbì de huìlǜ yòu zhǎng le.

人民币的汇率又涨了。

อัตราแลกเปลี่ยนเงินหยวนเพิ่มขึ้นอีกแล้ว

57.

xiāoshòu'ér / 销售额

ยอดขาย

Gōngsī qùnián de xiāoshòu'ér zēngzhǎng le bǎifēnzhī shí.

公司去年的销售额增长了百分之十。

ยอดขายของบริษัทเพิ่มขึ้น 10% เมื่อปีที่แล้ว

58.

tuīguǎng / 推广

โปรโมตเพื่อส่งเสริมการขาย

Tā zhème zuò shì wèile tuīguǎng tā gōngsī de xīn chǎnpǐn.

他这么做是为了推广他公司的新产品。

เขาทำเช่นนี้ก็เพื่อโปรโมตสินค้าบริษัทตัวเอง

59.

míngpiàn / 名片

นามบัตร

Bù hǎoyìsi, wǒ wàng dài míngpiàn le.

不好意思，我忘带名片了。

ขอโทษค่ะ ฉันลืมเอานามบัตรมา

60.

quánzhí / 全职

งานประจำ

Tā xiǎng zhǎo yī fèn quánzhí gōngzuò.

她想找一份全职工作。

เธออยากหางานประจำทำ

61.

jiānzhí / 兼职

งานเสริม

Tā zhǎodào le yī fèn fúwùyuán de jiānzhí gōngzuò.

他找到了一份服务员的兼职工作。

เขาได้งานเสริมเป็นพนักงานเสิร์ฟอาหาร

62.

tíchéng / 提成

ค่าคอมมิชชั่น

Tā de xīnshuǐ bāokuò jīběn gōngzī hé tíchéng.

他的薪水包括基本工资和提成。

ค่าตอบแทนของเขามีทั้งจากฐานเงินเดือนและค่าคอมมิชชั่น

63.

yòngjīn / 佣金

ค่าคอมมิชชั่น ส่วนแบ่ง

100 คำศัพท์ภาษาจีนธุรกิจพร้อมประโยคตัวอย่าง ตอนที่ 2 (51-100)

Tā cóng měi bǐ jiāoyì zhōng zhuànqǔ bǎifēnzhī shíwǔ de yòngjīn.

他从每笔交易中赚取百分之十五的佣金。

เขาได้รับค่าคอมมิชชั่น 15% จากทุกดีลการค้า

64.

jiǎnlì / 简历

เรซูเม่

Qǐng gěi wǒ fā yī fèn nǐ de jiǎnlì.

请给我发一份你的简历。

กรุณาส่งเรซูเม่ของคุณมาให้ฉัน

65.

shēngzhí / 升职

เลื่อนตำแหน่ง (ทางหน้าที่การงาน)

Wǒ shēngzhí le! Jīnwǎn wǒ qǐng dàjiā chīfàn.

我升职了！今晚我请大家吃饭。

ฉันได้เลื่อนตำแหน่งแล้ว! เชนนี้จะเลี้ยงข้าวทุกคนเลย

66.

cāngkù / 仓库

คลังสินค้า

Tāmen yǒu yī qiān tái diànnǎo cúnfàng zài cāngkù lǐ.

他们有一千台电脑存放在仓库里。

พวกเขามีคอมพิวเตอร์พันเครื่องเก็บไว้ในคลังสินค้า

67.

jízhuāngxiāng / 集装箱

คอนเทนเนอร์ (สำหรับขนส่งสินค้า)

Zhège jízuāngxiāng de róngliàng shì yī qiān lìfāngmǐ.

这个集装箱的容量是一千立方米。

คอนเทนเนอร์ตัวนี้มีเนื้อที่ 1,000 ลูกบาศก์เมตร

68.

dìngdān / 订单

สั่งซื้อสินค้า

Nǐ shénme shíhòu néng quèdìng dìngdān?

你什么时候能确定订单?

คุณสามารถยืนยันการสั่งซื้อได้เมื่อไหร่?

69.

fùkuǎn / 付款

ชำระเงิน

Shōudào fāpiào hòu, wǒmen huì zài sānshí tiān nèi fùkuǎn.

收到发票后，我们会在三十天内付款。

เราจะชำระเงินภายใน 30 วัน หลังจากได้รับใบแจ้งราคาแล้ว

70.

cáiliào / 材料

วัตถุดิบ



Zhèzhǒng chǎnpǐn shì yòng shénme cáiliào zuò de?

这种产品是用什么材料做的?

สินค้าชนิดนี้ทำมาจากวัสดุอะไรบ้าง?

71.

jiāohuò / 交货

ส่งสินค้า

Nǐmen néng bǎozhèng ànshí jiāohuò ma?

你们能保证按时交货吗?

คุณ гаранตีได้ไหมว่าจะส่งสินค้าตรงเวลา?

72.

dìnghuò / 订货

ส่งสินค้า

Rúguǒ wǒmen jīntiān dìnghuò, nǐmen shénme shíhou kěyǐ jiāohuò?

如果我们今天订货，你们什么时候可以交货?

ถ้าพวกเราสั่งสินค้าวันนี้ คุณจะมาส่งสินค้าได้เมื่อไหร่?

73.

dānjià / 单价

ราคาต่อหน่วย

Rúguǒ dà pīliàng de dìnghuò, zhè kuǎn chǎnpǐn de dānjià hái néng shǎo ma?

如果大批量地订货，这款产品的单价还能少吗?

ถ้าสั่งซื้อปริมาณมาก สามารถลดราคาต่อหน่วยของสินค้าตัวนี้ได้ไหม?

74.

100 คำศัพท์ภาษาจีนธุรกิจพร้อมประโยคตัวอย่าง ตอนที่ 2 (51-100)

lí'àn jiàgé / 离岸价格

ราคา FOB (ราคาสินค้าอย่างเดียว ไม่รวมค่าขนส่งและค่าประกันภัย)

Bàojiàdān shàng de jiàgé shì lí'àn jiàgé ma?

报价单上的价格是离岸价格吗?

ราคาบนใบเสนอราคาเป็นราคา FOB ใช่ไหม?

75.

xìnyòngzhèng / 信用证

เอกสาร Letter of Credit หรือใบ L/C

Jiāohuò qián sānshí tiān, wǒmen bìxū yào shōudào nǐmen de xìnyòngzhèng.

交货前三十天，我们必须收到你们的信用证。

พวกเราจำเป็นต้องได้ใบ L/C ล่วงหน้า 30 วันก่อนส่งสินค้า

76.

jiāoyì / 交易

ข้อตกลงทางธุรกิจ

Tā gǎozá le zhè bǐ jiāoyì.

他搞砸了这笔交易。

เขาทำข้อตกลงทางธุรกิจนี้เสียหาย

77.

cǎigòu / 采购

สั่งซื้อ

Wǒmen xūyào cǎigòu dàliàng de qìchē pèijiàn, qǐng chǎngjiā yǔ wǒmen liánxì.

100 คำศัพท์ภาษาจีนธุรกิจพร้อมประโยคตัวอย่าง ตอนที่ 2 (51-100)

我们需要采购大量的汽车配件，请厂家与我们联系。

พวกเราต้องการสั่งซื้อชิ้นส่วนรถยนต์เป็นจำนวนมาก กรุณาผู้ผลิตติดต่อพวกเราได้!

78.

fāhuò / 发货

เริ่มส่งสินค้า

Wǒmen míngtiān yīzǎo fāhuò.

我们明天一早发货。

พวกเราจะเริ่มส่งสินค้าตั้งแต่พรุ่งนี้เช้า

79.

pīfā / 批发

ขายส่ง

Zhè jiā diàn zhǐ zuò pīfā shēngyì.

这家店只做批发生意。

ร้านนี้ทำธุรกิจขายส่งเท่านั้น

80.

língshòudiàn / 零售店

ขายปลีก

Wǒmen de língshòudiàn gānggāng kāiyè le.

我们的零售店刚刚开业了。

ร้านขายปลีกของเราเพิ่งเปิดกิจการ

81.

100 คำศัพท์ภาษาจีนธุรกิจพร้อมประโยคตัวอย่าง ตอนที่ 2 (51-100)

gōngyìngshāng / 供应商

ซัพพลายเออร์

Wǒmen zhèngzài xúnzhǎo xīn de Zhōngguó gōngyìngshāng.

我们正在寻找新的中国供应商。

พวกเรากำลังมองหาซัพพลายเออร์จีนรายใหม่

82.

zǒngbù / 总部

สำนักงานใหญ่

Wǒmen gōngsī de zǒngbù shèzài Měiguó.

我们公司的总部设在美国。

สำนักงานใหญ่ของพวกเราตั้งอยู่ในอเมริกา

83.

fēngōngsī / 分公司

สาขาย่อย

Wǒmen zài quánguó gèdì dōu yǒu fēngōngsī.

我们在全国各地都有分公司。

พวกเรามีสาขาย่อยอยู่ทั่วประเทศ

84.

dàoqī / 到期

หมดอายุ

Wǒ de hùzhào zài guò yī gè yuè jiù dàoqī le.

100 คำศัพท์ภาษาจีนธุรกิจพร้อมประโยคตัวอย่าง ตอนที่ 2 (51-100)

我的护照再过一个月就到期了。

พาสปอร์ตของฉันอีกหนึ่งเดือนก็จะหมดอายุแล้ว

85.

guòqī

过期

เกินกำหนด

Wǒ de gōngzuò qiānzhèng mǎshàng jiù yào guòqī le, qǐng wèn zài nǎlǐ kě yǐ xùqiān?

我的工作签证马上就要过期了，请问在哪里可以续签？

วีซ่าทำงานของฉันใกล้จะหมดอายุแล้ว ฉันสามารถต่ออายุได้ที่ไหน?

86.

yāoqiú / 要求

ความต้องการ

Wǒmen tíchū de yāoqiú nǐmen gōngsī dōu néng mǎnzú ma?

我们提出的要求你们公司都能满足吗？

บริษัทคุณสามารถตอบความต้องการทั้งหมดที่บริษัทเราเสนอได้หรือไม่?

87.

shūmiàn / 书面

เกี่ยวกับหนังสือหรือเอกสาร

Qǐng jiāng zuìzhōng bàojià yǐ shūmiàn xíngshì fā gěi wǒ.

请将最终报价以书面形式发给我。

กรุณาส่งราคาสุดท้ายของคุณมาในรูปแบบเอกสาร

88.

tóusù / 投诉

(ลูกค้า นักท่องเที่ยว ฯลฯ) ร้องเรียน คอมเพลน

Rúguǒ nǐmen bù mǎshàng chǔlǐ zhège wèntí, wǒ jiù xiàng nǐmen jīnglǐ tóusù.

如果你们不马上处理这个问题，我就向你们经理投诉。

ถ้าพวกคุณไม่แก้ปัญหาเดี๋ยวนี้ ฉันจะร้องเรียนกับผู้จัดการพวกคุณ

89.

jīngxiāoshāng / 经销商

ผู้จัดจำหน่าย

Nǐmen gōngsī zài wǒmen guójiā yǒu jīngxiāoshāng ma?

你们公司在我们国家有经销商吗？

บริษัทพวกคุณมีผู้จัดจำหน่ายในประเทศเราไหม?

90.

bāozhuāng / 包装

แพคเกจจิ้ง

Zhège jiàgé bāokuò bāozhuāng ma?

这个价格包括包装吗？

ราคานี้รวมแพคเกจจิ้งแล้วหรือยัง?

91.

bàngōngshì / 办公室

ออฟฟิศ

100 คำศัพท์ภาษาจีนธุรกิจพร้อมประโยคตัวอย่าง ตอนที่ 2 (51-100)

Qǐngwèn nǐmen jīnglǐ de bàngōngshì zài nǎr?

请问你们经理的办公室在哪儿？

ออฟฟิศของผู้จัดการคุณอยู่ที่ไหน?

92.

hǎiguān / 海关

ศุลกากร

Zhè pī huò bèi hǎiguān kòuliú le.

这批货被海关扣留了。

สินค้าล็อตนี้ถูกศุลกากรยึดไว้

93.

kùcún / 库存

สต็อก คลัง

Wǒmen de kùcún kuài méiyǒu le.

我们的库存快没有了。

สต็อกของพวกเราใกล้หมดแล้ว

94.

guānshuì / 关税

ภาษีศุลกากร

Měiguó zǒngtǒng xuānbù le duì jìnkǒu gāngcái hé lǚ cái zhēngshōu guānshuì.

美国总统宣布了对进口钢材和铝材征收关税。

ประธานาธิบดีสหรัฐอเมริกาประกาศเก็บภาษีนำเข้าเหล็กและอลูมิเนียม

95.

shìchǎng / 市场

ตลาด

Zhè jiā gōngsī zhèngzài shìtú lǒngduàn shìchǎng.

这家公司正在试图垄断市场。

บริษัทนี้กำลังพยายามผูกขาดตลาด

96.

xínghào / 型号

เบอร์รุ่น

Nǐ de diànnǎo shì shénme xínghào de?

你的电脑是什么型号的？

คอมพิวเตอร์ของคุณเบอร์รุ่นอะไร?

97.

liúshuǐxiàn / 流水线

สายการประกอบ

Wǒ yǐqián zài gōngchǎng de liúshuǐxiàn shàng gōngzuò guò.

我以前在工厂的流水线上工作过。

ฉันเคยทำงานในสายการประกอบในโรงงาน

98.

dàilǐshāng / 代理商

ตัวแทนจำหน่าย



100 คำศัพท์ภาษาจีนธุรกิจพร้อมประโยคตัวอย่าง ตอนที่ 2 (51-100)

Wǒmen shì zhège pǐnpái de dújiā dàilǐshāng.

我们是这个品牌的独家代理商。

พวกเราคือตัวแทนจำหน่ายเจ้าเดียวของแบรนด์นี้

99.

péixùn / 培训

ฝึกอบรม

Suǒyǒu de yuángōng dōu yào cānjiā jīntiān de péixùn.

所有的员工都要参加今天的培训。

พนักงานทุกคนต้องเข้ารับการอบรมของวันนี้

100.

zhànghù / 账户

บัญชี

Wǒ yǐjīng bǎ qián dǎ dào nǐ de zhànghù le.

我已经把钱打到你的账户了。

ฉันโอนเงินเข้าบัญชี(ธนาคาร)คุณแล้ว

Hǎo, jīntiān de shìpín jiù dào zhèlǐ.

好，今天的视频就到这里。

จบไปแล้วค่ะสำหรับวิดีโอของวันนี้

Rúguǒ nǐ xǐhuan zhège shìpín dehuà,

如果你喜欢这个视频的话，

ถ้าคุณชอบวิดีโอนี้

nà jiù qǐng gě tā diǎn gè zàn bǐng yǔ nǐ de hǎoyǒu men fēnxiǎng.

那就请给它点个赞并与你的好友们分享。

อย่าลืมกดไลก์และแชร์ให้เพื่อน ๆ ด้วยนะคะ

Yě qǐng liúyán gàosu wǒmen nǐ duì zhège shìpín de kànfǎ.

也请留言告诉我们你对这个视频的看法。

และมีความคิดเห็นอย่างไรก็เขียนคอมเมนต์ไว้ได้นะคะ

Zhège shìpín de PDF hé yīnpín wénjiàn kě zài

这个视频的 PDF 和音频文件可在

ไฟล์ PDF และ MP3 สามารถดาวน์โหลดได้ฟรี

mandarincorner.org miǎnfèi xiàzài.

mandarincorner.org 免费下载。

ที่ [mandarincorner.org](http://mandarincorner.org).

Rúguǒ nǐ xǐhuan wǒmen píndào hé wǎngzhàn shàng de nèiróng,

如果你喜欢我们频道和网站上的内容，

หากคุณชอบเนื้อหาของแชนแนลและเว็บไซต์เรา

bìng xiǎng bāngzhù wǒmen jìxù tígōng zhèlèi nèiróng,

并想帮助我们继续提供这类内容，

และอยากช่วยเหลือให้เรานำเสนอเนื้อหาแบบนี้้อีก

nàme qǐng kǎolǜ zài Patreon shàng zhīchí wǒmen

那么请考虑在 Patreon 上支持我们

โปรดพิจารณาสนับสนุนพวกเราได้ทาง [Patreon](https://www.patreon.com/mandarincorner)

huò shǐyòng PayPal jìnxíng yīcìxìng juānzèng.

或使用 PayPal 进行一次捐赠。

หรือบริจาคแบบครั้งเดียวได้ทาง PayPal

Liànjiē zài shìpín de xiàfāng.

链接在视频的下方。

ลิงก์อยู่ใต้วิดีโอค่ะ

Zuìhòu, qǐng hái méiyǒu dìngyuè de rén dìngyuè wǒmen de píndào

最后，请还没有订阅的人订阅我们的频道

สุดท้ายนี้ ถ้าคุณยังไม่ได้กด **subscribe** ช่องของเรา อย่าลืมช่วยกดให้เราด้วยนะคะ

Wǒmen xiàcì jiàn!

我们下次见！

แล้วเจอกันค่ะ!